12-02-	2002	
Fori 1 PTO-1595	HEET U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE	
22 November 2002	Patent and Trademark Office	
TO THE HONORABLE COMMISSI: 102297 Please record the attached original documents or cop	'용10 (S: y uliuluu. Attorney Docket No.: 118 6 -11	
1. Name of conveying party(ies): Hazem Tawfik	2. Name and address of receiving party(ies):	
Hazem Tawfik Yue Hung //-22 -0 2	Name: The Research Foundation of State University	
Additional name of conveying party attached? [] yes [x] no	Street Address: Farmingdale, New York 11736	
Nature of Conveyance [X] Assignment [Y] Merger	City: Farmingdale	
[] Security Agreement [] Change of Name [] Other	Country/State/Zip: USA/New York?11736	
Execution Date: November 19, 2002	Additional names and addresses attached? [] yes [x] no	
4. Application number(s) or patent number(s):	10,302559	
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is 11/22/02		
A. Patent Application No.(s): N/A	B. Patent No.(s): N/A	
Additional numbers attached? [] Yes [] No		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: [1]	
Name: Yuri Kateshov, Esq.	7. Total fee (37 C.F.R. 3.41)	
Internal Address: Dilworth & Barrese, LLP	[x] Enclosed [] Authorized to be charged to deposit account	
Street Address: 333 Earle Ovington Boulevard	8. Deposit account number: 04-1121	
City: Uniondale State: NY ZIP: 11553	(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)	
DO NOT USE THIS SPACE		
9. Statement and signature.		
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.		
Yuri Kateshov, Esq.	11/22/02	
Name of Person Signing Reg. No. 34,466 Total number of pa	Signature Date ages including cover sheet, attachments and document [3]	
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/84)	garaning and a many amount of the accomment to	
do not detach this portion		
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: Assistant Commissioner for Patents and Trademarks Box Assignments		
Box Assignments Washington, D.C. 20231		
Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.		
1/29/2002 LMUELLER 00000113 10302559		
01 FC:8021 40.00 OP		

PATENT REEL: 013523 FRAME: 0103

ASSIGNMENT

AS A BELOW NAMED INVENTOR, I, and each of us, individually hereby declare that: IN CONSIDERATION of the sum of TEN (\$10.00) dollars or the equivalent thereof, and other good and valuable consideration, the receipt of which from the hereinafter named Assignee is hereby acknowledged, I do hereby sell, assign and forever grant and convey unto:

ASSIGNEE: THE RE

THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK

ADDRESS:

Farmingdale, New York 11735

Who is my Assignee, and to the successes and assigns of my Assignee, all my right, title and interest, in and for the United States of America and all other countries, including all rights of priority, in and to the invention entitled:

TITLE: BIPOLAR PLATE

invented by me (if only one inventor is named below) or us (if more than one inventor is named below) and described in an application for a United States patent the specification of which is either attached hereto or otherwise accompanies this Assignment or indicates an attorney docket no. 1118-11, or is more particularly identified as:

executed on even date herewith, or	
Serial No	filed in the U.S. Patent & Trademark Office on,
or	
executed on	

and in and to all United States patents which may be granted thereon and therefore, and in and to all certificates of corrections, divisions, continuations, continuations-in-part, reissued and re-examined patents, and to any extensions thereof, said interest being the entire ownership of the patent when granted, to be held and enjoyed by said THE RESEARCH FOUNDATION OF STATE UNIVERSITY OF NEW YORK, my Assignee, its successors, assigns or other legal representatives, to the full end of the term, terms, or any extension or renewal thereof, for which said patent or patents may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me or us if this assignment, sale and conveyance had not been made;

AND I hereby covenant and agree to sign and execute any further documents or instruments which may from time-to-time be either necessary, lawful, proper or requested by the Assignee, in the prosecution of the above-named application or in the preparation and prosecution of any certificate of correction, division, continuation, continuation-in-part, reissue, re-examination, in any amendment, extension, or interference proceeding, whether administrative or judicial, or otherwise, to secure the title hereto in said Assignee;

AND I do hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue said Patent or Patents to the Assignee, and I hereby appoint as my, or our attorney, and authorize and request <u>Peter G. Dilworth, Reg. No. 26,450 and Paul J. Farrell, Reg. No. 33,494</u>, to insert on this Assignment any further identification or to complete such identification which may be either necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Page 1 of 2

And I further covenant that ASSIGNEE will, upon its request, be provided promptly with all pertinent facts and documents relating to said invention and said Letters Patent and legal equivalents as may be known and accessible to ASSIGNOR and will testify as to the same in any interference, litigation or proceeding related thereto and will promptly execute and deliver to ASSIGNEE or its legal representatives any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue and enforce said application, said invention and said Letters Patent and said equivalents thereof which may be necessary or desirable to carry out the purposes thereof.

IN WITNESS WHEREOF, I and we have set our hands and seals on the dates written beside my and our respective names:

INVENTOR(S)

__ (Sea

<u> Witness(es</u>

1/19/0

DR.N.B

^

(Seal

11/19/1

Date Signed

DR.V.RA.

Page 2 of 2

PATENT REEL: 013523 FRAME: 0105

RECORDED: 11/22/2002